

# Bücherschau

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Die Alpen : Monatsschrift für schweizerische und allgemeine Kultur**

Band (Jahr): **6 (1911-1912)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Bücherschau

**Pandora.** Bd. 1: Seine und die Frau. Ausgewählte Bekenntnisse und Betrachtungen des Dichters, zusammengefügt von Karl Blanck. Bd. 2: Doktor Faustus, Tragödie von Christoph Marlowe. Aus dem Englischen übersetzt von Wilhelm Müller. Mit einer Vorrede von Ludwig Achim von Arnim. Herausgegeben und eingeleitet von B. Badt. Bd. 3: Lessings Religion. Zeugnisse gesammelt von M. Joachimi-Dege. Bd. 4: Aus der großen Zeit des deutschen Theaters. Schauspieler-Memoiren, zusammengefügt und eingeleitet von Arthur Cioesser. Bd. 5: Das poetische Berlin. Alt Berlin. Von Heinrich Spiero. Erschienen bei Eugen Rentsch, Verlag in München.

Fünf feine, zierlich ausgestattete Bändchen liegen vor mir; die ersten Publikationen einer Sammlung, deren Name schon die Beschränkungen eines Programmes ausschließt. Walzel zeichnet als Herausgeber — und die bisher erschienenen Bände zeigten, daß jeweilen ernste wissenschaftliche Arbeiter am Werke sind, um im Rahmen eines Bändchens ein bestimmtes Thema aus der Literatur der letzten Jahrhunderte nach allen Seiten zu behandeln und ein abgeschlossenes Ganzes zu bieten. Die Erneuerung des Doktor Faustus des Marlowe in der meisterlichen Übersetzung Wilhelm Müllers und mit der auch heute noch nichts weniger als veralteten, dem Literaturfreund vielmehr überaus wichtigen Einleitung von Arnim, die

denn auch von der Herausgeberin sehr verständnisvoll gewürdigt wird — diese Erneuerung war sicher verdienstlich: es ist ein Buch, das man unter die besten in seiner Bibliothek einreihen mag. Der Wert von Auswahlbändchen dagegen ist problematisch und von dem Geiste des Auswählenden abhängig: man wird indessen dem Seine-Band von Karl Blanck und dem Lessing von Marie Joachimi-Dege nur Gutes nachsagen können. Aus Lessings Schriften und Briefen werden die wichtigsten Stellen, die sein Verhältnis zum Christentum, seinen denkwürdigen Kampf gegen die protestantische Orthodogie und um Toleranz und Menschlichkeit behandeln, zu einem mächtigen Zeugnis aneinandergereiht (O, wie haben wir dieses Zeugnis heute noch nötig!). Das Schönste an dem Bande bildet das eigentliche Testament Lessings, seine 100 Paragraphen von der „Erziehung des Menschengeschlechtes“, die unverkürzt abgedruckt worden sind. Blancks Bändchen, das sich „Seine und die Frau“ nennt, ist viel subjektiver in der Auswahl, aber gleichwohl anregend. Im allgemeinen jedoch wünschte man die Tendenz, es dem Leser, der einen Dichter nicht in seinen Werken auffuchen mag, leicht zu machen und ihm die Rosinen aus dem Kuchen zu pflücken, in der Folge recht selten vertreten zu sehen. Bei historischen Dokumenten hingegen ist diese Tendenz zu begrüßen. Man wird nicht leicht ein so fesselndes Buch finden wie die Auswahl aus den Schauspieler-Memoi-

ren, die Arthur Loesser zu einem Überblick über das deutsche Theater des 18. bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts gestaltet hat. Überaus zu billigen ist, daß nur die wichtigsten Gewährsmänner zu Worte kommen: Brandes für die erste Zeit, Friedrich Ludwig Schmidt für die Hamburger Bühne mit dem großen Schröder, Jffland für Mannheim, und für Weimar Eduard Genast; über die Blütezeit des Burgtheaters endlich plaudert Anschütz. Das letzte Bändchen der Reihe, von Heinrich Spiero, ist eine Darstellung. Es rollt das Bild des „poetischen Berlin“ auf, bis etwa um die Mitte des letzten Jahrhunderts, da Gottfried Keller in der preußischen Residenzstadt am „Grünen Heinrich“ schrieb. Das Bändchen wiegt nicht schwer — soll es wohl auch nicht. Aber etwas länger hätte der Verfasser schon bei den Romantikern, bei Bettinen, bei Rahel und bei Henriette Herz verweilen können und sich nicht zu ängstlich an das „poetische“ Berlin halten sollen. Denn schließlich liegt Berlin doch im märkischen Sand, der der echten Poesie nicht gedeihlich ist. . . . Mit mehr Vertiefung ist dagegen die spätere Zeit, die Blüte des „Kladderadatsch“ und die Geschichte des „Tunnels über der Spree“, geschildert. Wir sind auf das zweite Bändchen, das die Literatur Berlins bis zu „Jettchen Gebert“ fortführen soll, gespannt.

Ich schließe mit dem Bekenntnis, daß das Mißtrauen, mit dem man solchen in der letzten Zeit gar zu beliebten Sammlungen nicht ohne Berechtigung entgegentritt, sich nach näherer Bekanntschaft mit dem Guten, das die einzelnen Bändchen vielfach bieten, legt. Und da die Redaktion in guten Händen ruht, so ist auch für die Zukunft nur Ersprießliches von den Pandora-Bändchen zu erwarten.

Jonas Fränkel

**Felix Lorenz:** Die kühlen Wälder. Gedichte. Verlag Axel Junfer, Charlottenburg.

Laut schlägt unser Herz, wenn wir nach der Lektüre der Verse der formalistischen Talente unserer Zeit die Gedichte aufschlagen, welche Felix Lorenz unter dem Titel: „Die kühlen Wälder“ gesammelt hat. Es ist gleichsam, als ob man aus einer staubigen Studierstube hinaustrete in die frische, freie Welt. Hier spricht ein Dichter zu uns, für den, wenn die Welt auch noch so schönheitsmüde, so freudenarm und alltagsnüchtern ist, doch noch irgendwo die Blume der Romantik blüht. In diesen Versen erklingen Töne, die an „Des Knaben Wunderhorn“ gemahnen in all ihrer echten Volkstümlichkeit und Gefühlstiefe. Lorenz singt vom alten Mühlenrad, vom silbernen Quell, von goldenen Wunderhörnern, von ewiger Wanderschaft und von verträumten Mädchen. Lebensfreude und Lebenslust lebt in diesem Bände, dessen Gedichte fast alle die Goethesche Forderung erfüllen, daß sie singbar sind. Man glaubt beim Lesen dieser Lieder, der Dichter habe sie alle bei einem Spaziergang aus dem Ärmel geschüttelt, so naturwahr, so frei von allem Gesuchten und Gequälten stehen sie vor uns. Ich liebe die Waldeslieder und die Gedichte im Volkston am meisten. Sie klingen wie Lieder von Schubert, wie Scherzos von Beethoven. Dazwischen aber erklingen auch ernste Parzival-Gefänge und ein Chopin-Nokturno. Hier spricht ein Dichter von den Enttäuschungen seines Lebens, von den grauen Alltagsorgen und von dem schwarzen Zug von dunklen Chören, der seinen Tag umringt; hier klagt er über seine Einsamkeit, über die große Leere des Lebens. Aber rasch schüttelt Lorenz diese Schwermut ab von seiner Seele: in seinem Herzen und in der Welt wird wieder Frühling; er pilgert wieder

hinaus ins Freie und singt wieder selig in neuem Glück: „Sieh, es lacht die Au!“

K. G. Wndr.

**Ruth Waldstetter: Die Wahl.** Roman. Verlag S. Fischer, Berlin. — Man denkt an Geijerstam, wenn man den Roman „Die Wahl“ liest. Es steckt viel Traditionelles, übernommenes in diesem ersten Werke einer jungen, unbekannteren Dichterin. Aber in jedem Kapitel gibt es eine Stelle, die uns packt und überwältigt, die uns zwingt, das Buch für lange Minuten aus der Hand zu legen. Psychologische Feinheiten überraschen. Und es ist auffällig, wie tief die Dichterin in die Seele ihres Helden geschaut hat, während sie dem Bilde der Frauen nur wenige neue Lichter aufzusetzen verstanden hat.

Der Roman zerfällt in zwei Teile. Er beginnt mit einer prachtvoll geschauten Szene, in der der siebzehnjährige Walter Flurbach an einem Sonntagmorgen seiner kleinen Schwester von seiner Verlobung erzählt. Der erste Teil der Dichtung ist der künstlerisch bedeutendere. Er schildert das Leben des jungen Walter in der großen Welt, seine Pläne und Hoffnungen, seine Sorgen und Schmerzen. Mit feinstem Verstand sind die Gefühle zerlegt, mit denen Walter an seine kleine Braut zurückdenkt, ist das Auf und Ab seiner Stimmungen dargestellt, die ihn bald hintreiben zu den kleinen süßen Mädchen, die ein Talent zum

Dufagen haben, und die ihn dann wieder mit Ekel erfüllen vor der Leere und Hohlheit dieser Welt der schalen Freuden jedes jungen Mannes. Der zweite Teil schildert die Ehe zwischen Walter und Ilse, den lange Verlobten. Man ist dem nervös-oberflächlichen Typus dieser Frau allzuoft in den modernen Romanen begegnet. Man hat nur noch ein mitleidiges Lächeln für einen Mann, der all die Qualen solch einer Ehe jahrelang mit Resignation erträgt, statt eines Tages Hut und Mantel zu nehmen und frohen Herzens wieder hinauszuziehen in die Freiheit. Der künstlerische Reiz der Darstellung liegt in der Analyse des Verhältnisses zwischen Ilse und Walters Mutter. Hier finden die Gegensätze zwischen den Ehegatten ihren tiefsten Ausdruck. Und es ist überaus fein, daß Ilse zum ersten Male mit liebevollen Worten die Mutter Walters um ihren Beistand ansieht, als sie die Liebe ihres Mannes verloren zu haben glaubt. Der Schluß des Romans aber läßt unbefriedigt. Zu dem Gefühle, daß es für ihn in seinem Leben keine Freiheit gibt, beugt sich Walter nach einem allzu kurzen Aufraffen wieder unter die Launen und Taktlosigkeiten seiner Frau. Und die Dichterin hat es in keiner Weise versucht, diesen Schritt durch den Hinweis auf seine Liebe zu dieser Frau oder zu seinen Kindern verständlicher zu machen.

K. G. Wndr.

---

Für den Inhalt verantwortlich der Herausgeber: **Franz Otto Schmid**. Schriftleitung: **Dr. Hans Bloesch**, Herrngasse 11, Bern, an dessen Adresse alle Zusendungen zu richten sind. Der Nachdruck einzelner Originalartikel ist nur unter genauer Quellenangabe gestattet. — Druck und Verlag von **Dr. Gustav Grunau** in Bern.



Amazone ihr Pferd tränkend  
Kohlezeichnung ca. 1891



Studien zum Selbstportrait auf dem Familienbild  
Kohle und Kreide ca. 1903





Sohn Ruedi  
Köstelzeichnung, weiß gehöht 1907



Links: Vorstudien zum Zinkklischee für die Gurlittausstellung  
Luishe 1899

Rechts oben: Verkleinerte Wiedergabe des Klischees

Rechts unten: Selbstportrait

Radierung auf vernis mou 1898